



Universidad
Nacional
de Rosario



**CONVENIO MARCO ENTRE LA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO - ARGENTINA
Y LA UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO - ITALIA**

La UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO (en adelante UNR), con sede en calle Maipú 1065 de la ciudad de Rosario – CP.S2000CGK, provincia de Santa Fe, República Argentina, y actuando en nombre y representación el señor Rector Lic. Franco Bartolacci; y la L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO (en adelante UNICAM), con sede en Piazza Cavour 19/f, CAP 62032, Camerino (MC), Italia, representada en este acto por su Rector, el Prof. Graziano Leoni.

Convencidas del interés recíproco, acuerdan celebrar el presente CONVENIO MARCO que se regirá por las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA I - OBJETIVOS

El presente acuerdo tiene por objeto establecer y desarrollar relaciones de cooperación internacional entre ambas Instituciones mediante la colaboración académica, científica y cultural.

CLÁUSULA II - TIPOS DE COOPERACIÓN

La cooperación entre ambas Instituciones podrá desarrollarse bajo alguna de las siguientes modalidades:

1. Intercambio de información y publicaciones incluyendo el intercambio entre las bibliotecas de las respectivas Instituciones.
2. Intercambio de personal docente e investigadores para participar en cursos ofrecidos en las respectivas Instituciones.
3. Intercambio de estudiantes entre ambas Instituciones.
4. Desarrollo o participación en seminarios, coloquios o simposios.
5. Desarrollo de estudios conjuntos de investigación.
6. Desarrollo de programas y planes de estudios conjuntos.
7. Acceso a equipos y material específico.
8. Visitas de corta duración.
9. Fomento de estudios de grado y post-grado.
10. Realización de actividades de cooperación acordadas entre ambas partes.



Universidad
Nacional
de Rosario



CLÁUSULA III - ÁREAS DE COOPERACIÓN

La cooperación se desarrollará dentro de aquellas áreas que sean comunes a ambas Instituciones.

El personal ofrecido por una de las Universidades para participar en las actividades que se instrumenten deberá ser aceptado por la otra parte bajo los estrictos principios de idoneidad profesional.

Las actividades involucradas en el presente se concretarán en programas o proyectos que se instrumentarán mediante la celebración de convenios específicos.

CLÁUSULA IV - CONVENIOS ESPECÍFICOS

Los convenios específicos deberán contener:

- 1-Descripción del programa o proyecto.
- 2-Designación de responsables y participantes de cada Institución.
- 3-Duración del programa o proyecto.
- 4-Determinación de los recursos financieros previstos para cubrir los gastos relacionados del programa o proyecto y forma de administración de los fondos.
- 5-Previsiones para el alojamiento de responsables, participantes e invitados.

CLÁUSULA V - CONDICIONES FINANCIERAS

Cada programa o proyecto deberá contener las especificaciones detalladas de los compromisos financieros de las partes dado que el presente convenio no implica compromiso financiero alguno para las Instituciones firmantes.

Se deja constancia que el desarrollo de los programas o proyectos, estarán sujetos a los fondos existentes dentro del marco de Acuerdos Internacionales, salvo que se especifique lo contrario.

En caso de que el programa o proyecto fuere susceptible de generar resultados económicos deberá establecerse la participación de las Instituciones firmantes.

CLÁUSULA VI - RECONOCIMIENTO

En caso de programas de estudios conjuntos o de intercambio estudiantil, se establecerá la forma de reconocimiento de estudios conforme a la normativa vigente para cada una de las partes.



Universidad
Nacional
de Rosario



CLÁUSULA VII - FORMA DE DISPONER DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL

Toda la información resultante de actividades conjuntas realizadas bajo este acuerdo, estará a disposición de ambas partes y será propiedad de las mismas, a menos que se establezcan otras normas.

Las patentes susceptibles de ser desarrolladas estarán sujetas a las normas y leyes sobre patentes y derechos de autoría o invención vigentes.

CLÁUSULA VIII - INFORMACIÓN CONFIDENCIAL

Cualquier tipo de información de naturaleza confidencial resultante de este Acuerdo, deberá ser protegida de acuerdo a las leyes del país.

CLÁUSULA IX - VIGENCIA Y DURACIÓN

a) Este Acuerdo tendrá una duración de CINCO (5) años a partir de la fecha de entrada en vigencia, establecida por la aplicación de la última firma, de acuerdo con las disposiciones estatutarias de las partes. El mismo podrá ser renovado mediante la celebración de un nuevo acuerdo. El presente Acuerdo sustituye en su totalidad al Acuerdo Marco firmado el 04/07/2011, que se considera resuelto.

b) El presente podrá ser rescindido por voluntad unilateral de UNA (1) de las partes interesadas. Dicha petición o denuncia deberá ser presentada por escrito y con al menos SEIS (6) meses de antelación, no dando lugar a indemnización alguna.

c) La rescisión no afectará los programas o proyectos en ejecución que no fueran expresamente rescindidos por las partes.

CLÁUSULA X - COORDINACIÓN

De la ejecución, eficacia y desarrollo de este Convenio serán responsables los coordinadores del convenio designados por cada Universidad. Las modificaciones, enmiendas o alteraciones al mismo deberán ser adoptadas por los firmantes del presente convenio y se incorporarán a través de un Acuerdo Específico. Todas las comunicaciones se harán por escrito y se dirigirá a los coordinadores designados por las Universidades, cuyos datos son los siguientes:

Coordinador de la Universidad de Camerino

Nombre: Luciano Barboni

Cargo: Delegado del rector para programas de cooperación y movilidad con países no europeos



Universidad
Nacional
de Rosario



Dirección: ChIP, Via Madonna delle Carceri snc
Teléfono: +39 3497088733
E-mail: luciano.barboni@unicam.it

Coordinador de la Universidad Nacional de Rosario
Nombre: Patricia Rojo
Cargo: Secretaria del Área de Internacionalización
Dirección: Maipú 1065 - Piso 1 - Of. 131 B
Teléfono: +54 3414201200 - ext. 347
e-mail: internacionalizacionunr@gmail.com; internacionalizacion@unr.edu.ar

CLÁUSULA XI - JURISDICCIÓN

Toda cuestión emergente de la celebración, interpretación y ejecución de las cláusulas de este Convenio será resuelta de manera consensuada entre las partes. No siendo ello posible las partes se someterán a los principios del Derecho Internacional.

Es por ello que, estando en un todo de acuerdo, las partes suscriben el presente convenio.

Fecha: 23 OTTOBRE 2025

Prof. Graziano Leoni
 Rettore
 Università degli studi di Camerino
 Fecha:

Lic. Franco Bartolacci
 Rector
 Universidad Nacional de Rosario



Universidad
Nacional
de Rosario



ACCORDO QUADRO TRA
L'UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO - ARGENTINA
E L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO- ITALIA

L'UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO (di seguito UNR), con sede in Rosario, via Maipú 1065, CAP S2000CGK, Santa Fe, Repubblica Argentina, rappresentata dal Rettore, Lic. Franco Bartolacci; e l'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI CAMERINO (di seguito UNICAM), con sede in Piazza Cavour 19/f, CAP 62032, Camerino (MC), Italia, rappresentata in questo accordo dal suo Rettore, Prof. Graziano Leoni.

Convinti del reciproco interesse, concordano di stipulare il presente ACCORDO QUADRO che sarà regolato dalle seguenti articoli:

ARTICOLO I – FINALITÀ DELL'ACCORDO: Il presente accordo ha lo scopo di instaurare e di sviluppare rapporti di cooperazione internazionale tra le due istituzioni attraverso la collaborazione accademica, scientifica e culturale.

ARTICOLO II – ATTIVITÀ DELLA COOPERAZIONE

La collaborazione fra entrambe le istituzioni potrà attuarsi secondo le seguenti modalità:

1. Scambio di informazioni e di pubblicazioni compreso lo scambio tra le biblioteche delle università.
2. Scambio di professori e di ricercatori per partecipare a dei corsi proposti da entrambe le istituzioni.
3. Scambio di studenti.
4. Organizzazione o partecipazione a seminari, colloqui, convegni.
5. Progetti di ricerca in comune.
6. Programmi e piani di studi in comune.
7. Uso di attrezzature e di materiale specifico.
8. Soggiorni di breve durata.
9. Promozione di corsi di laurea e di postlaurea.
10. Attività di cooperazione convenute tra le parti.

ARTICOLO III – AREE DELLA COOPERAZIONE

La cooperazione si svolgerà nelle aree di comune interesse di entrambe le istituzioni.

Il personale proposto da una delle Università per partecipare alle attività organizzate dovrà essere accettato dall'altra sotto rigorosi principi di idoneità professionale.



Universidad
Nacional
de Rosario



Le attività previste dal presente accordo verranno specificate in programmi o progetti che, di volta in volta, saranno perfezionati tramite la conclusione di appositi accordi specifici.

ARTICOLO IV – ACCORDI SPECIFICI

Gli accordi specifici di cui all'articolo precedente dovranno indicare:

- 1- La descrizione del programma o progetto.
- 2- I nomi dei responsabili e dei partecipanti di ogni istituzione.
- 3- La durata del programma o progetto.
- 4- Le risorse finanziarie previste per coprire le spese del programma o progetto nonché le modalità di gestione delle stesse.
- 5- Le previsioni per l'alloggio di responsabili, partecipanti e invitati.

ARTICOLO V – CONDIZIONI FINANZIARIE

Ogni programma o progetto dovrà descrivere in modo dettagliato gli impegni finanziari delle parti dato che il presente accordo non implica per le parti l'assunzione di alcuna obbligazione finanziaria.

La realizzazione dei programmi e dei progetti dipenderà dai fondi disponibili per gli accordi internazionali, salvo diversa previsione.

Nel caso che il programma o progetto possa produrre vantaggi economici, ne verrà stabilita la partecipazione di ognuna delle parti.

ARTICOLO VII – RICONOSCIMENTO

Nel caso dei programmi di studi congiunti o di scambio di studenti verrà stabilita la modalità di riconoscimento degli studi di conformità con le norme vigenti in virtù delle rispettive legislazioni delle due parti.

ARTICOLO VII – PROPRIETÀ INTELLETTUALE

Ogni informazione risultante dalle attività comuni svolte secondo il presente accordo sarà a disposizione di ambedue le parti e sarà di loro proprietà, salvo diversa previsione. I brevetti suscettibili di ulteriori sviluppi saranno regolati dalle disposizioni e dalle leggi in vigore sui brevetti e sui diritti d'autore o di invenzione.

ARTICOLO VIII – INFORMAZIONI CONFIDENZIALI

Qualunque tipo di informazione di natura confidenziale risultante dal presente accordo sarà protetta dalle leggi del paese.



Universidad
Nacional
de Rosario



ARTICOLO IX – VALIDITÀ E DURATA

- a) In conformità con le disposizioni statutarie di entrambe le parti il presente accordo ha la durata di CINQUE (5) anni a decorrere dalla data di entrata in vigore stabilita dall'apposizione dell'ultima firma e potrà essere rinnovato con la sottoscrizione di un nuovo accordo. Il presente Accordo sostituisce integralmente l'Accordo Quadro sottoscritto in data 04/07/2011, il quale si considera terminato.
- b) Ciascuna parte potrà recedere dal presente accordo a mezzo di comunicazione scritta trasmessa all'altra con almeno SEI (6) mesi di preavviso, senza diritto a nessuna indennità.
- c) Il recesso non interferirà nella continuità di programmi e di progetti in corso non espressamente rescissi delle parti.

ARTICOLO X – COORDINAMENTO

Dell'attuazione, efficacia e sviluppo del presente accordo saranno responsabili i coordinatori designati da ciascuna Università. Le modifiche, correzioni o alterazioni allo stesso dovranno essere adottate dai firmatari del presente accordo e saranno inseriti attraverso un accordo specifico. Tutte le comunicazioni dovranno essere in forma scritta e dovranno essere indirizzate ai coordinatori nominati dalle università, i cui dettagli sono i seguenti:

Coordinatore dell'Università di Camerino

Nome: Luciano Barboni

Incarico: Delegato del Rettore per i programmi di cooperazione e mobilità con paesi extra-europei

Indirizzo: ChIP, Via Madonna delle Carceri snc

Telefono: +39 3497088733

E-mail: luciano.barboni@unicam.it

Coordinatore dell'Universidad Nacional de Rosario

Nome: Patricia Rojo

Incarico: Segretaria dell'Area di Internazionalizzazione

Indirizzo: Maipú 1065 - Piso 1 - Of. 131 B

Telefono: +54 3414201200 - ext. 347

e-mail: internacionalizacionunr@gmail.com; internacionalizacion@unr.edu.ar



Universidad
Nacional
de Rosario



ARTICOLO XI – GIURISDIZIONE

Ogni e qualsiasi controversia dovesse insorgere o essere collegata in merito alla celebrazione, interpretazione o esecuzione degli articoli del presente accordo, verrà sottoposta ad un preliminare tentativo di conciliazione fra le parti. Se ciò non fosse possibile, le parti si sottometteranno ai principi del Diritto Internazionale.

Pertanto, essendo pienamente d'accordo, le parti sottoscrivono il presente Accordo.

Data: 23 OTTOBRE 2025

Prof. Graziano Leoni
 Rettore
 Università degli studi di Camerino

Data:

Lic. Franco Bartolacci
 Rector
 Universidad Nacional de Rosario